



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

## Le Sous-Directeur général pour les Relations extérieures et l'Information du public

Aux Secrétaires généraux des  
commissions nationales pour l'UNESCO

Réf. : ERI/NCS/NAC/12.16

25 JAN 2012

Madame la Secrétaire générale,  
Monsieur le Secrétaire général,

En ce début d'année 2012, je tiens à vous renouveler mes meilleurs vœux de santé, de réussite et de bonheur, ainsi qu'à vos proches.

Comme vous le savez, l'UNESCO fait face à une situation financière difficile. Cette situation nous concerne tous et je sais pouvoir compter sur le soutien des commissions nationales pour poursuivre le bon travail accompli ensemble jusqu'à présent. Nous avons d'ores et déjà pu apprécier vos nombreuses marques de soutien pendant cette période. C'est une preuve supplémentaire de votre engagement. A l'instar de la Directrice générale, je reste convaincu que nous saurons ensemble surmonter ces difficultés actuelles.

Pour votre information, je vous signale à ce propos qu'une réunion d'information avec les Délégations permanentes, présidée par la Directrice générale, aura lieu le 26 janvier 2012. Cette réunion vise à informer les Etats membres de la situation budgétaire actuelle de l'UNESCO, du processus de réforme engagé et de la mise en œuvre du 36 C/5.

Par ailleurs, je vous rappelle que nous vous informons régulièrement des derniers développements concernant l'Organisation sur le site Web <http://www.unesco.int>, spécialement conçu pour les États membres et leurs commissions nationales. A noter en particulier, la mise à jour en continu des données sur la situation actuelle du financement et de la réforme de l'UNESCO, ainsi que sur le Fonds d'urgence multi-donateurs.

Comme annoncé, l'actualité des commissions nationales a été ajoutée récemment sur ce site Web. A ce titre, nous sommes heureux de vous annoncer que vos contributions reçues sont d'ores et déjà en ligne et nous vous invitons à nous en envoyer régulièrement afin de les publier.

### Programme de participation pour 2012-2013

Lors de la lettre mensuelle de décembre 2011, je vous avais informé des nouvelles orientations du Programme de participation visant à en améliorer le fonctionnement. J'espère que vous avez bien reçu la lettre circulaire (CL/3985) de la Directrice générale relative à ce Programme. L'échéance de soumission de vos requêtes est fixée au 28 février 2012. Les projets pour 2012-2013 doivent être mis en œuvre avant le 31 décembre 2013, et les rapports financiers soumis le 30 avril 2014 au plus tard.

Dans ce contexte difficile, il a été décidé d'allouer les fonds pour la mise en œuvre des requêtes approuvées à un rythme trimestriel. Cette mesure exceptionnelle vise à assurer une gestion de trésorerie appropriée durant cette période délicate pour notre Organisation.

Afin de mieux vous guider dans la formulation de vos requêtes, des points de référence annexés à la lettre circulaire ont été établis et la Section en charge dudit Programme se tient également à votre disposition pour tout complément d'information (tél. : +33.1.45.68.13.75 ; fax : +33.1.45.68.55.34 ; courriel : [s.bantchev@unesco.org](mailto:s.bantchev@unesco.org)). Je vous invite aussi à vous référer à la résolution 36 C/69, notamment pour la prise en compte des priorités globales de l'Organisation lors de la préparation de vos requêtes.

### **Cérémonie de lancement de l'année du 40<sup>e</sup> anniversaire de la Convention du patrimoine mondial, culturel et naturel (1972)**

40 ans après l'adoption de la Convention concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel, la Liste du patrimoine mondial comprend 936 biens de valeur universelle : 725 biens culturels, 183 naturels et 28 mixtes répartis dans 153 États parties. À ce jour 188 États parties ont ratifié la Convention, ce qui en fait le traité le plus largement reconnu pour la protection du patrimoine.

2012, année du 40<sup>e</sup> anniversaire de la Convention, sera placée sous le thème "Patrimoine mondial et développement durable : le rôle des communautés locales". Ce sera l'occasion de s'interroger sur la place donnée au patrimoine mondial et ses implications dans la vie des communautés à l'heure de la mondialisation et à la lumière des bouleversements économiques, sociaux et environnementaux.

Le Cérémonie de lancement de l'année du 40<sup>e</sup> anniversaire de la Convention aura lieu le 30 janvier, au Siège de l'UNESCO. Tout au long de cette cérémonie sera retracée l'histoire de la Convention, du contexte de sa création à la diversité des sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial. Un Concert acoustique sera donné pour l'occasion, par l'Ambassadeur de bonne volonté de l'UNESCO Herbie Hancock.

De votre côté, nous vous invitons à organiser tout au long de l'année les événements qui vous paraîtront les plus appropriés dans votre contexte national. Notre point de contact, si vous avez des questions, est M. Livio Garuccio (tél. : +33.1.45.68.14.46 ; courriel : [l.garuccio@unesco.org](mailto:l.garuccio@unesco.org)).

### **Lancement de la 4<sup>ème</sup> édition du Rapport mondial des Nations Unies sur la mise en valeur des ressources en eau (WWDR4)**

La 4<sup>ème</sup> édition du Rapport mondial des Nations Unies sur la mise en valeur des ressources en eau (WWDR4), sera lancée le 12 mars à Marseille (France) par Mme Irina Bokova, Directrice générale de l'UNESCO et M. Michel Jarraud, Président d'ONU-Eau.

Hébergé et dirigé par l'UNESCO, le Programme mondial des Nations Unies pour l'évaluation des ressources en eau (WWAP) coordonne le travail des 28 membres et partenaires d'ONU-Eau en vue de produire le WWDR. Il offre une image exhaustive de l'état des ressources mondiales en eau douce, ainsi que de leur utilisation et de leur gestion.

La Division de l'information du public de l'UNESCO (ERI) prépare actuellement une gamme d'outils en vue de promouvoir ce nouveau rapport. Vos commissions nationales sont invitées à contribuer avec vos collègues respectifs d'ONU-Eau au lancement du WWDR4 dans vos pays respectifs, le 12 mars ou à une date proche de celle-ci. Pour plus d'information, veuillez consulter : <http://www.unesco.org/new/en/natural-sciences/environment/water/wwap/wwdr/>

Si vous souhaitez également recevoir du matériel lié à cet évènement, je vous invite à contacter Mme Sue Williams (tél : + 33 1.45.68.17.06 ; courriel : [s.williams@unesco.org](mailto:s.williams@unesco.org)).

### **Les prochaines publications de l'UNESCO**

- “ *Les différents aspects de la culture islamique – Vol.III – l’expansion de l’Islam à travers le monde*”, publié en anglais par le Secteur de la Culture de l’UNESCO. Disponible le 24 janvier et le contact est M. Mohamed Ziadah (tél. : +33.1.45.68.46.08 ; courriel : [m.ziadah@unesco.org](mailto:m.ziadah@unesco.org)).

Ce troisième volume de la série “Les différents aspects de la culture islamique » présente les institutions musulmanes qui furent établies en amont des sociétés non Islamiques, et fait état de la contribution de ces civilisations à la science et à la culture islamiques. Ce livre tente d’évaluer l’impact du colonialisme occidental sur les pays musulmans, de même que la situation des minorités musulmanes dans les pays occidentaux aujourd’hui.

- “ *Politiques pour la créativité: guide pour le développement des industries culturelles et créatives*”, co-publié par le secteur de la culture et l’OIF et disponible en français

Ce guide s’adresse aux responsables de la création et de la mise en œuvre de politiques sectorielles pour les industries culturelles et créatives. Il s’agit d’un outil pratique qui fournit un cadre flexible pouvant être adapté aux contextes nationaux et locaux. Il couvre les différentes étapes dans la conception et la mise en œuvre de politiques publiques. La version française de ce guide a été traduite et adaptée sur la base de la version espagnole publiée en 2010. La version anglaise est prévue pour 2012.

### **Nominations des Présidents et Secrétaires généraux des commissions nationales (mi-décembre2011/mi-janvier 2012)**

En Côte d’Ivoire, Mme Kandia Camara a été nommée Présidente, succédant à M. Gilbert Bleu-Lainé.

En Estonie, Mme Kerli Gutman a été nommée Secrétaire générale, succédant à Mme Marika Valk.

Aux Iles Vierges britanniques, M. Myron Walwyn a été nommé Président, succédant à M. Andrew Fahie

En Jamaïque, Mme Lisa Hanna a été nommée Présidente, succédant à Mme Olivia Grange.

Au Japon, M Takao Kuramochi a été nommé Secrétaire général, succédant à M. Nobuo Fujishima.

En Suisse, ont été nommés M. Jean-Bernard Münch, Président, succédant à Mme Francesca Gemnetti, et M. Nicolas Mathieu, Secrétaire général, succédant à Mme Madeleine Viviani.

En Tunisie, ont été nommés M. Abdellatif Abid, Président, succédant à M. Taieb Baccouche, et M. Mohamed Khelifi, Secrétaire général, succédant à Mme Fatma Tarhouni.

Je vous prie d’agréer, Madame la Secrétaire générale, Monsieur le Secrétaire général, l’assurance de ma considération distinguée.

  
Eric Falt